

# Nachrichten für Naunhof und Umgegend

(Albrechtshain, Ammelshain, Bencha, Borsdorf, Cicha, Erdmannshain, Fuchshain, Groß- und Kleinsteinsberg, Klinge, Köhra, Lindhardt, Pömlitz, Staudnitz, Threna usw.)  
Dieses Blatt enthält die amtlichen Bekanntmachungen der Amtshauptmannschaft Grimma und des Stadtrates zu Naunhof.

Gescheint wöchentlich 3 mal: Dienstag, Donnerstag, Sonnabend, abends 5 Uhr  
für den folgenden Tag. Bezugspreis: Monatlich Mk. 3.—, halbjährlich Mk. 9.—  
durch die Post bezogen einzgl. der Postgebühren Mk. 9.30. Im Falle höherer  
Gewalt, Krieg, Streik oder sonstiger Störungen des Betriebes, hat der Bezieher  
keinen Anspruch auf Lieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.



Anzeigenpreise: Die 6 gespaltenen Korpuszellen 60 Pf., auswärts 75 Pf. Einzelne Zell Mk. 1.20. Reklamezelle Mk. 1.20. Beilagegebühr pro Hundert Mk. 2.—  
Annahme der Anzeigen bis spätestens 10 Uhr vormittags des Erhebungstages,  
größere noch früher. — Alle Anzeigen-Berichtigungen nehmen Muhräge entgegen.  
Bestellungen werden von den Ausdrückern oder in der Geschäftsstelle angenommen.

Gernau: Amt Naunhof Nr. 2.

Druck und Verlag: Mühl & Eule, Naunhof bei Leipzig, Markt 2.

Nummer 1

Sonnabend, den 1. Januar 1921

32. Jahrgang



## an unsere verehrten Leser und Geschäftsfreunde!

Die letzte Nummer im abgelaufenen Jahre übergeben wir mit dieser Ausgabe unseren geschätzten Lesern. Allen, die uns treu zur Seite gestanden, danken wir an dieser Stelle. Wir hoffen, daß unsere Zeitung auch im kommenden Jahre ein lieber Hausgenosse, ein unentbehrlicher Wegweiser für Stadt u. Land sein wird. Mit diesem Wunsche begrüßen wir alle unsere verehrten Leser, Mitarbeiter u. Geschäftsfreunde u. wünschen allen ein glückliches Neues Jahr! Nachrichten für Naunhof.

### Amtliches.

Auf die Warenbezugskarten werden vom 6.—11. Januar 1921  
verausgabt: Gegen Abhören der roten Marke R Nr. 9

250 gr Weizengriss für 225 Pf.

auf die gelben und weißen Kämmerkarten gegen Abhören der  
Sondermarke R Nr. 6

250 gr Weizengriss für 95 Pf.

auf die Mährmittelkarten

150 gr Weizengriss für 57 Pf..

1 Paket Reis oder Zwieback.

sowie für jeden Mährmittelkarteninhaber 1 Dose kondensierte Milch  
zum Preise von 7,50 Mk.

Inhaber der letzten Karte haben bis zum 8. Januar bei einem  
von der Gemeinde angegebenen Händler oder einer Apotheke  
einen Beuteschluß abnehmen zu lassen.

Marmelade, Zuckerhonig, Süßstoff, Seltzenpulver gelangen zum  
freien Verkauf.

Grimma, 31. Dezember 1920.

Der Bezirksverband der Amtshauptmannschaft.

### Beleuchtung der Fahrräder.

Die Bekanntmachung, nach welcher wegen Mangel an  
Beleuchtungsmitteln vor einer Beleuchtung der Fahrräder ab-  
gesehen werden konnte, ist aufgehoben. Die Fahrräder sind  
künftig zur Vermeidung der Bestrafung während der Dunkel-  
heit und bei starkem Nebel mit einer hellbrennenden Laterne  
mit farblosen Gläsern, welche den Schein nach vorn auf die  
Fahrbahn wirft, zu versehen.

Naunhof, am 31. Dezember 1920.

### Der Bürgermeister.

Dienstag, den 4. Januar 1921, vormittags 11 Uhr  
sollen im Gefäß zur „Stadt Leipzig“ in Naunhof als Ver-  
steigerungsort

1 Klavier, 1 Standuhr, 2 Sofas, 1 Teppich, 1 Bettdecke  
gegen Barzahlung meißtigst versteigert werden.

Grimma, den 30. Dezember 1920. Q 843, 817/20.

### Der Gerichtsvollzieher des Amtsgerichts.

### Vereinsbank Naunhof in Naunhof

#### Kredit-Gewährung.

Diskontierung und Eingiebung von Wechseln und Scheinen.

Scheine und Oro-Verkehr.

Kaufbewahrung und Verwaltung von Wertpapieren.

Bemüther 44. Geldstrafe: 2—1 Uhr. Vollbedienstet: Dr. Dr. 10783.

### kleine Zeitung für eilige Leser.

\* Einem Beschluss der Vorläufigen Reichskonferenz aufge-  
wiesen werden die nicht in Oberleisien wohnenden Stimmberech-  
tigten später als die Einheimischen abstimmen und zwar gleich-  
falls in Oberleisien.

\* In Südböhmen wurde auf dem Hauptstadtkongress des Majors a. D. Buchs Flugmaterial im Werte von mehreren Millionen Mark  
beschlagnahmt.

\* Der französische sozialistische Parteitag entschied sich mit  
großer Mehrheit für die dritte Internationale.

\* Die Feindseligkeiten um Trieste sind eingestellt worden,  
nachdem d'Annunzio seinen Widerstand aufgegeben und seine  
Böllmachten in die Hände des Triester Stadtrats zurückgelegt  
hatte.

\* Im amerikanischen Kongress wurde ein Antrag eingereicht  
auf Bewilligung eines Kredits von einer Milliarde Dollar an  
Deutschland und Österreich.

### Zum Jahreswechsel.

Ka. Das Jahr geht zu Ende! Ein Jahr der Schande, Schmach und Anschlafast. Wenn wir an frühere, glücklichere Zeiten denken, so entzücken wir uns der Rückblende, die die wichtigsten, meist für das Vaterland glänzenden Ereignisse des vergangenen Jahres statuten. Heute findet das alles in ein Nichts zusammen! Der Jahresrückblick liegt trostlos und düster vor uns. Das leichte Jahr brachte unserem Volk und Vaterlande nur neue, schwere Prüfungen und nicht den herbegehnnten Frieden. Was wird uns das kommende Jahr bringen? Diese

brennende Frage beschäftigt am Silvesterabend wohl jeden wahren Deutschen, dem Deutschlands Zukunft und Deutschlands Wiederaufbau am Herzen liegt. Über der Einzelne kann nur mitschreiben an seiner Stelle. Ein jeder muß sich der großen Aufgabe bewußt sein und sein Bestes hergeben. Dann ist auch Hoffnung vorhanden, daß bessere Zeiten kommen und Deutschland wieder stark und geachtet in der Welt dasteht.

Was wird uns das kommende Jahr bringen? Die endgültigen Bedingungen, die uns der Friedensvertrag auferlegen wird, sind noch immer nicht festgestellt. Von ihnen hängt die Möglichkeit des Wiederaufbaus Deutschlands ab. Solange wir nicht klar in die Zukunft schauen können, fehlt uns die Grundlage zu dieser schweren Arbeit. Die Ergebnisse der Brüsseler Konferenz sind daher von ausschlaggebender Wichtigkeit. Ferner läuft mit Jahresende das Kohlenabkommen von Spa ab. Seine Verlängerung und nicht unmöglich die Verschärfung bilden einen weiteren wichtigen Faktor für unser mit dem Wiederaufbau eng verknüpftes Wirtschaftsleben.

In den ersten Wochen des neuen Jahres wird sich das Schicksal Oberschlesiens entscheiden. Wenn die Abstimmung nach den Bestimmungen des Friedensvertrages vor sich geht, brauchen wir uns um das Schicksal dieses rein deutschen Landes nicht zu sorgen. Die Gewalttätigkeit der Polen, der die Entente nicht mit genügender Energie gegenübertritt, lädt auch heute noch schwere Schicksalsfate in Tauenden deutscher Herzen in diesem Lande. Gleich diesen Unterdrückten schmachten Unzählige unter fremdem Joch im ehemaligen West-Preußen und Posen, in der deutschen Stadt Danzig, im vergewaltigten Gebiet von Eupen-Malmedy, in den besetzten rheinischen Gebieten und in Elsass-Lothringen. Ihre Herzen schlagen deutlich. Ihre Gedanken wellen beim Heimlande. Weitere zahllose Kreuze in Südtirol hoffen vergeblich auf Vereinigung mit ihren deutschen Brüdern. So steht im Millionen deutscher Herzen die brennende Frage geschrieben: „Wann wird das alte Deutschland wiedererstehen?“

Auch auf wirtschaftlichem Gebiet sieht das kommende Jahr düster aus. Wir wissen heute noch nicht, ob wir über die drohende Ernährungskrise hinwegkommen werden, oder ob weiteres unfähiges Elend in den Reihen unseres Volkes seinen Einzug halten wird.

Wenden wir den Blick rückwärts. Erinnern wir uns der Zeit vor mehr als hundert Jahren, als Preußen eine ähnliche schwere Ernährung durchmachen mußte. Auch damals haben wir den Mut nicht verloren. Dieser Mut stützte unsere Kroll, die uns wieder zu neuem Ruhm und Glanz emporhob. Wer gedenkt nicht mit Stolz jener Neujahrsnacht des Jahres 1814, in der der alte Feldmarschall Blücher bei Gauh über den Rhein ging und uns einer glücklicheren Zeit zuführte! Unser ohnmächtiges Volk hat keine Revanchegedanken. Wir wollen aber in unserer schweren Lage die Hoffnung wenigstens auf innere Wiedererstärkung nicht sinken lassen. Solcher Glaube wird uns wieder die Kraft zu neuem Aufstieg geben. Dann wird auch die Zeit kommen, wo jeder Deutsche stolz und frei auf sein Vaterland blicken kann.

### Revision des Friedens von Versailles!

Das ist der Neujahrsunsch eines jeden und einer jeden Deutschen!

Revision dieses Friedensvertrages, dessen Ausführung uns in diesem Jahre allein anbare Größe über 41 Milliarden Mark — 41 Tausend Millionen — kostet.

Revision dieses Friedensvertrages, der nach Clemenceaus eigenem Wort „die Fortsetzung des Krieges mit anderen Mitteln ist“ — und wie wir ergänzen müssen, mit langamer aber mit grausamer Mitteln als die blutigsten Schlachten des Weltkrieges.

Revision dieses Friedensvertrages, der uns politisch und wirtschaftlich erdrückt, der uns zu Sklaven macht, der Millionen deutscher Männer, Frauen und Kinder dem Siechtum, dem Elend, dem Untergange preisgibt.

Revision des Friedens von Versailles: das ist die Forderung, die alle Parteien, alle Deutschen unermüdlich und in Einigkeit immer wiederholen werden, bis die Welt sie hört!

Friedrich v. Versner  
Mitglied des Reichstages.

### Politische Rundschau.

#### Deutsches Reich.

\* Rostantys Stoßtrupp. Eine deutsche Zeitung in Katowitz bringt die Namen von 85 Offizieren und Unteroffizieren der polnischen Kampforganisation des Kreises Beuthen. Sie erklärt, die Photographien und Wohnungsaufnahmen dieser Personen mit ihrer elenständigen Unterstützung vorweisen zu können, aus denen zu erkennen sei, daß diese polnischen Stoßtruppler recht hohe Gehälter bezahlen. Das Blatt zieht daraus den nahelegenden Schluß, daß hinter diesen Offizieren und Unteroffizieren eine Truppe von 15 000 Mann stehen müsse, die Rostanty bei einem neuen Aufschwung zur Verbündung stehen würden, der nach den eigenen Angaben der Polen in den ersten Januartagen stattfinden soll. Das Blatt richtet an General von Rond die Frage, was die Interalliierte Kommission zu tun gedenke, um die Aufklärung dieser politischen Gewaltpläne zu verbüten.

\* Die Aufrürgleute und die bayrischen Einwohnerwehr. Aus dem Kreisreiter ist in Berlin eine Abordnung von Bergarbeitern eingetroffen, um in der Reichstagswahl die Forderung nach der räichen Entwaffnung der bayrischen Einwohnerwehr zu stellen, weil sie nicht weiter der Gefahr einer Belagerung des Kubgebietes ausgesetzt sein wollen. Die Forderung soll auch mit dem Verlangen begründet werden, daß bei einer weiteren ablehnenden Haltung Bayerns die Lieferung von Ruhrkolben dorthin eingestellt werden soll.

#### Frankreich.

\* Für die Moskauer Internationale. Der sozialistische Parteitag in Tours hat die Debatte über den Anschluß an die Dritte Internationale beendet und ist dann sofort zur Abstimmung übergegangen. 825 Mandate von 4763 haben sich für den Anschluß an die kommunistische Internationale ausgesprochen. Für die mittlere Richtung Longuet erklärten sich 1022 Mandate. Die Tagessordnung Blum, die für die Zweite Internationale eintritt, wurde zurückgeworfen; ihre Anhänger, 897, haben sich der Abstimmung enthalten.

#### Ungarn.

\* Belagerungszustand über Budapest. Nach Berichten aus Budapest hat die ungarische Regierung gleichzeitig mit der Verkündigung des Urteils über die ehemaligen Volkskommissare über Budapest den Belagerungszustand verhängt und hält die ganze Garnitur bereit, um einer Bewegung des Proletariats vorzubeugen. Das Gefängnis, in dem sich die Verurteilten befinden, ist von Offizieren besetzt. Der Verkehr ist in weitem Umkreis absperrt. Die erwähnten Magnaten verbreiten eine Flasendritt, in der sie gegen die In- und ausländischen Sozialisten in heftiger Weise Stellung nehmen, weil sie sich in eine innere Angelegenheit Ungarns einmischten.

#### Italien.

\* Das Ende des Triester Abenteuers. Nach einer Meldung aus Rom ist d'Annunzio zurückgetreten. In einer Erklärung sagt er, es lohne sich nicht, für Italien zu sterben. General Cadorna ist mit seinen Truppen in die Stadt eingedrungen und hat auch den Hafen besetzt. Insgesamt sind vor Trieste 400 reguläre Soldaten gefallen; auch gab es viele Verwundete.

#### Aus Italien und England.

Berlin. Deutschland und der Freistaat Danzig sind über eingekommen, gegenwärtige Steuerdrückeberger fortan auszuliefern. Ein dementsprechendes Abkommen soll in aller nächster Zeit rückwirkend in Kraft treten.

München. Die Spionin Alice Bauer ist vom Volksgericht zu Augsburg zu einem Jahr Gefängnis verurteilt worden.

Paris. Wie der „Matin“ meldet, hat der deutsche Botschafter Dr. Mayer dem Präsidenten Poincaré einen Besuch abgestattet. Nach dem „Petit Paris“ empfing Ministerpräsident Poincaré sofort nach dem Botschafter Dr. Mayer den General Nollet.

Athen. Die erste Sitzung der Kammer findet am 5. Januar statt zur Entgegnung der Thronrede. Danach erfolgt die Wahl des Präsidenten bis zum 24. Januar. An diesem Tage erfolgt die Wahl des Vorsitzenden, die die wahre Stärke der Parteien zeigen wird.

### Dr. Wirth und die innere Politik.

#### Das Hin und Her in der Sozialisierungfrage.

Bei seinem Aufenthalt in Freiburg i. Br. sprach Reichsfinanzminister Dr. Wirth in einer fast besuchten Versammlung über Fragen der inneren Politik. Er betonte die unbedingte Notwendigkeit, die gesamte deutsche Politik auf den Versailler Friedensvertrag einzustellen. Allerdings könnten